

MANUALE D'USO

ROLLATOR 4 RUOTE CON CESTINO

Cod. 15605200 COL.GRIGIO

Cod. 15605201 COL.FLAME ROSSO

Cod. 15605202 COL.FLAME BLU

Cod. 15605203 COL.FLAME VERDE

Cod. 15605204 COL.FLAME ROSA




WIMED
TECNOLOGIE MEDICALI



INDICE:

1. INTRODUZIONE:	pg.3
2. DESTINAZIONE D'USO:	pg.4
3. SIMBOLI ED AVVERTENZE GENERALI:	pg.6
4. DESCRIZIONE:	pg.8
5. MONTAGGIO:	pg.9
6. ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:	pg.10
7. CLASSIFICAZIONE - STANDARD:	pg.13
8. ETICHETTATURA E LEGENDA SIMBOLI:	pg.14
9. CARATTERISTICHE TECNICHE:	pg.17
10. PULIZIA E DISINFEZIONE:	pg.17
11. MANUTENZIONE:	pg.18
12. NOTE:	pg.19
13. SMALTIMENTO:	pg.20
14. RECLAMI E INCIDENTI:	pg.20
15. CERTIFICATO DI GARANZIA:	pg.21

1. INTRODUZIONE:

Gentile Cliente,
desideriamo ringraziarla per l'acquisto del ROLLATOR 4 Ruote e per la fiducia accordata ai nostri prodotti.

Il ROLLATOR 4 Ruote pieghevole è stato concepito per garantire all'utente la massima sicurezza e un comfort ottimale, ed è adatto per l'utilizzo in ambienti esterni e interni.

Il ROLLATOR 4 Ruote, classificato come dispositivo medico di classe I, è conforme al Regolamento Europeo 2017/745 del 5 Aprile 2017 sui dispositivi medici.

Il presente manuale fornisce informazioni utili all'acquirente e all'utilizzatore per tutte le funzioni che garantiscono un utilizzo quotidiano, pratico e sicuro di questo dispositivo. Inoltre contiene avvertenze sulla sicurezza che devono essere assolutamente rispettate. Tutti gli utilizzatori del ROLLATOR 4 Ruote devono conoscere il contenuto di questo manuale e rispettare le avvertenze di sicurezza.

Il Fabbrikante potrebbe avere aggiornato le informazioni contenute in questo manuale. In caso di necessità contattare il Fabbrikante per ricevere l'ultima versione aggiornata.

Il presente manuale fa riferimento ai seguenti codici:

Cod. 15605200 ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO COL.GRIGIO

Cod. 15605201 - ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME ROSSO

Cod. 15605202 - ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME BLU

Cod. 15605203 - ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME VERDE

Cod. 15605204 - ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME ROSA

2. DESTINAZIONE D'USO:

I rollator MOVI sono indicati per fornire un sostegno alla mobilità a persone con difficoltà motorie.



Prima di utilizzare il rollator:

- Leggere attentamente il manuale in ogni sua parte al fine di evitare danni al dispositivo a causa di un utilizzo errato.
- Prima del primo utilizzo, pulire e disinfettare scrupolosamente il dispositivo.
- Effettuare un controllo periodico di tutte le parti usurabili (gomme, ruote ecc.) e del serraggio della viteria.
- É vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Movi SpA declina qualsiasi responsabilità sui danni derivanti da un utilizzo improprio del dispositivo o che differisca da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

Il presente manuale contiene istruzioni sulla sicurezza che devono essere assolutamente rispettate. Tutte le persone che utilizzano il dispositivo devono conoscere l'intero contenuto di questo manuale e rispettare le avvertenze sulla sicurezza riportate all'interno.

CONTROINDICAZIONI

L'utilizzo dei rollator MOVI non è indicato a:

- Tutti coloro che non sono espressamente indicati nella Destinazione D'uso.
- Il rollator non deve essere utilizzato da utenti portatori di patologie che possano essere causa di stati confusionali, forti spasmi o gravi decadimenti cognitivi, a meno che non sia stata eseguita e accettata una valutazione del rischio da parte di un professionista.
- Il rollator non può essere utilizzato da pazienti che presentano una funzionalità compromessa delle mani e/o delle braccia.

COMPLICAZIONI

Non sono attualmente state individuate complicazioni derivanti dall'utilizzo di questi dispositivi medici.

3. SIMBOLI ED AVVERTENZE GENERALI:

Il ROLLATOR 4 ruote è un prodotto accuratamente studiato. Assicurarsi, pertanto, di leggere l'intero manuale. Utilizzare il dispositivo unicamente se in buono stato. Le avvertenze sulla sicurezza hanno lo scopo di evitare danni alle persone.

Spiegazione dei simboli di sicurezza utilizzati

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli:



Avvertenze contro danni a persone:

Questo simbolo indica la presenza di pericoli generici che possono causare pericolo di vita e per la salute.



Altre avvertenze:

Questo simbolo indica un suggerimento generico utile. Seguendo questo suggerimento, viene facilitato l'utilizzo del dispositivo e una migliore comprensione delle istruzioni.



Movi S.P.A - declina qualsiasi responsabilità per danni provocati da un utilizzo improprio del dispositivo o da un utilizzo diverso da quanto indicato nel presente manuale.

ROLLATOR 4 RUOTE CON CESTINO



- Non utilizzare il dispositivo prima di avere letto attentamente il manuale d'uso.
 - Il dispositivo deve essere utilizzato nelle condizioni di fornitura e non può essere modificato in alcun modo.
 - Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi dalla destinazione d'uso prevista.
 - Verificare lo stato del dispositivo prima di ogni utilizzo. Se si dovessero riscontrare segni di usura, deterioramento o rottura, non utilizzare il dispositivo.
 - Fare controllare periodicamente lo stato del dispositivo e di tutti i suoi componenti da un centro tecnico autorizzato. Se si dovessero riscontrare segni di usura, deterioramento o rottura, non utilizzare il dispositivo.
 - Per eventuali riparazioni, contattare il centro tecnico autorizzato.
 - Qualora ruote o freni risultassero usurati, provvedere alla sostituzione.
 - Accertarsi che nessuna parte del corpo (ad es. dita) né indumenti, coperte ecc. vengano intrappolati nelle parti mobili del dispositivo: **PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!**
 - Non utilizzare il dispositivo su superfici sconnesse o pendenze. Si consiglia l'uso su superfici dove tutte e quattro le ruote possano poggiare a terra.
 - Non utilizzare il dispositivo per scendere le scale o su scale mobili.
 - Prestare estrema attenzione all'utilizzo del dispositivo su superfici scivolose e/o bagnate.
 - Se il dispositivo viene utilizzato per alzarsi da una posizione seduta, assicurarsi che i freni siano inseriti e le ruote bloccate. Inoltre, accertarsi che il dispositivo sia stabile e non possa ribaltarsi quando ci si appoggia.
 - Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
 - Verificare che il dispositivo sia consegnato integro e conservarlo imballato lontano da qualsiasi fonte di calore.
 - Per un utilizzo corretto del dispositivo, consultare sempre il medico e/o il terapeuta.
-
- **Il carico massimo di sicuro utilizzo è di 120 Kg. Non superare mai tale carico.**

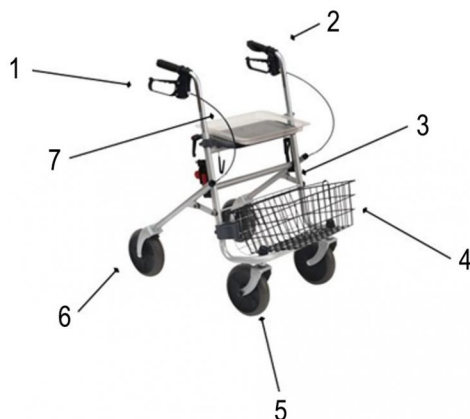
4. DESCRIZIONE:

Il ROLLATOR 4 Ruote pieghevole è un dispositivo medico di classe I, utilizzabile da chi necessita di appoggio per la posizione eretta o la deambulazione e da chi necessita di una carrozzina da transito.

Il dispositivo è costituito da un telaio pieghevole in alluminio con sistema di apertura / chiusura, ed è provvisto di due impugnature anatomiche regolabili in altezza tramite leve per i freni a pattino.

Il ROLLATOR 4 Ruote è dotato di 4 ruote antifuoristrada in ABS con anello in PU di diametro 20 cm, di cui 2 ruote anteriori piroettanti e 2 ruote posteriori frenanti.

Il dispositivo è richiudibile e può quindi essere riposto nonché trasportato in auto con estrema semplicità.



- 1 Freno
- 2 Manopola
- 3 Telaio pieghevole
- 4 Cestino
- 5 Ruote anteriori piroettanti
- 6 Ruote posteriori frenanti
- 7 Cavo del freno

5. MONTAGGIO:

Leggere attentamente le istruzioni contenute nel presente manuale prima di tentare di montare o di utilizzare il ROLLATOR 4 Ruote:

1. Prelevare dalla confezione tutti i componenti del ROLLATOR e disporli davanti a sé.
2. Aprire il telaio e premere il sedile verso il basso finché non si blocca in posizione.
3. Svitare i bulloni di serraggio e inserire le impugnature nei rispettivi alloggiamenti. Regolare l'altezza tenendo presente che le impugnature devono rimanere inserite nel telaio per 10 cm.
4. Avvitare i bulloni e serrarli saldamente.



Attenzione!

Durante l'operazione di montaggio del dispositivo prestare estrema attenzione alla posizione delle dita per evitare il loro accidentale schiacciamento.

6. ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:

Utilizzo dei freni

1. Utilizzare sempre entrambi i freni e il blocco dei freni simultaneamente.
2. Per rallentare o arrestarsi momentaneamente, tirare verso l'alto entrambe le maniglie dei freni fino ad arrestare il ROLLATOR oppure a ottenere la velocità desiderata.
3. Per bloccare le ruote tramite i blocchi dei freni, spingere verso il basso entrambe le maniglie dei freni con i palmi delle mani fino a che le maniglie si bloccano in posizione (verso il basso) .
4. Per rilasciare i blocchi dei freni, tirare o spingere verso l'alto le maniglie dei freni finché non si sbloccano e ritornano alla posizione di rilascio originaria.

Regolazione dei freni

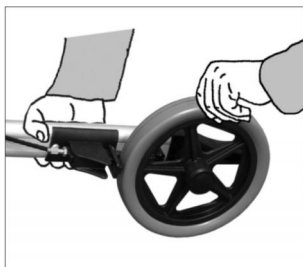
È possibile regolare la potenza dei freni a partire dai cavi o direttamente dai freni. La potenza è regolata correttamente quando le maniglie o i cavi non hanno più gioco e le ruote scorrono senza rumorosità.



Controllo delle ruote

Verificare che le ruote frenanti scorrano liberamente, come illustrato nella figura in basso.

Eeguire il controllo sollevando il ROLLATOR e attivando il freno. Se la ruota gira regolarmente il freno è stato regolato correttamente, se la ruota è frenata occorre allentare il freno e successivamente ripetere l'operazione.



Attenzione!

Durante l'operazione di controllo delle ruote prestare estrema attenzione alla posizione delle dita per evitare il loro accidentale schiacciamento.



Attenzione!

Verificare il meccanismo di bloccaggio prima dell'utilizzo.

Se le ruote sono state bloccate, il meccanismo di bloccaggio dovrebbe impedire alle ruote posteriori di girare liberamente. Se le ruote girano nonostante siano state bloccate, rivolgersi al rivenditore autorizzato per la regolazione del dispositivo. Le ruote devono girare liberamente solo quando il meccanismo di bloccaggio è disattivato.

Utilizzo in posizione eretta e deambulazione

Posizionarsi all'interno del perimetro, appoggiando le mani sulle apposite impugnature.

Procedere compiendo piccoli passi e cercando di non sbilanciarsi lateralmente. In caso di sosta è necessario attivare i freni posizionati sulle impugnature.

Regolazione delle impugnature

Le impugnature possono essere regolate in altezza in base alle necessità dell'utilizzatore.

Allentare i due morsetti a vite che bloccano i supporti regolabili, quindi premere i pulsanti e spostare i supporti facendoli scorrere verticalmente, come indicato nella figura in basso. Una volta raggiunta la posizione desiderata, verificare che il pulsante fuoriesca dal foro corretto, quindi serrare saldamente i due morsetti. Ripetere l'operazione dall'altro lato regolando il supporto nella stessa posizione del primo.





Avvertenze speciali per la sicurezza

- NON utilizzare il dispositivo prima di aver letto il presente manuale in ogni sua parte.
- NON utilizzare il dispositivo come seduta.
- NON utilizzare il dispositivo su pendenze, anche di modesta entità.
- NON utilizzare il dispositivo su terreni scivolosi o con scarsa aderenza (fango, sabbia...)
- NON utilizzare il dispositivo per appoggiare o trasportare oggetti.
- NON superare il carico massimo di utilizzo di 120 Kg.
- CONTROLLARE SEMPRE prima di ogni utilizzo lo stato e l'integrità del dispositivo.
- CONTROLLARE SEMPRE dopo un lungo periodo di inutilizzo il serraggio di tutti i bulloni.
- CONTROLLARE SEMPRE dopo un lungo periodo di inutilizzo lo stato dei componenti soggetti a usura (gomme e maniglie con imbottitura) .
- Qualora dopo il controllo il ROLLATOR non dovesse risultare integro, NON utilizzarlo e rivolgersi al proprio fornitore o a un centro di assistenza specializzato.
- LAVARE SEMPRE il dispositivo a ogni cambio di utilizzatore per evitare infezioni incrociate.

7. CLASSIFICAZIONE - STANDARD:

I rollator MOVI sono Dispositivi Medici di Classe I, secondo il regolamento Europeo MDR 2017/745 del 5 Aprile 2017 (Allegato 8 - Regola 1).

I dispositivi sono conformi agli standard di prodotto attualmente in vigore.

8. ETICHETTATURA E LEGENDA SIMBOLI:

ROLLATOR 4 RUOTE CON CESTINO 4 WHEELS ROLLATOR WITH BASKET

Colore Grigio/Colour Grey



15605200



MOVI S.p.A. - Divisione Wimed
Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano Italy
MADE IN CHINA



XXXXXXXX



120 kg



ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME ROSA 4 WHEELS ROLLATOR WITH BASKET COL. FLAME PINK

Colore Flame rosa / Colour Flame Pink



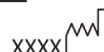
15605204



MOVI S.p.A. - Divisione Wimed
Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano Italy
MADE IN CHINA



XXXXXXXX



120 kg



ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME VERDE 4 WHEELS ROLLATOR WITH BASKET COL. FLAME GREEN

Colore Flame verde / Colour Flame Green



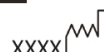
15605203



MOVI S.p.A. - Divisione Wimed
Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano Italy
MADE IN CHINA



XXXXXXXX



120 kg



ROLLATOR 4 RUOTE CON CESTINO

ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME BLU 4 WHEELS ROLLATOR WITH BASKET COL. FLAME BLUE

Colore Flame Blu / Colour Flame Blue

REF 15605202

MD



MOVI S.p.A. - Divisione Wimed
Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano Italy
MADE IN CHINA

LOT XXXXXXXX

XXXX

120 kg



ROLLATOR 4 RUOTE+CESTINO+P/BAST. COL.FLAME ROSSO 4 WHEELS ROLLATOR WITH BASKET COL. FLAME RED

Colore Flame rosso / Colour Flame Red

REF 15605201

MD



MOVI S.p.A. - Divisione Wimed
Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano Italy
MADE IN CHINA

LOT XXXXXXXX

XXXX

120 kg



	FABBRICANTE		RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO NELLA COMUNITA EUROPEA
	DATA DI FABBRICAZIONE		LOTTO
	CODICE PRODOTTO		NUMERO DI SERIE
	CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO		ATTENZIONE! CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO PER IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA QUALI AVVERTENZE E PRECAUZIONI
	DATA DI SCADENZA		NON RIUTILIZZARE
	FRAGILE, MANEGGIARE CON CURA		MANTENERE ASCIUTTO

ROLLATOR 4 RUOTE CON CESTINO

	DISPOSITIVO MEDICO		PRODOTTO CONFORME ALLE DIRETTIVE/REGOLAMENTI EUROPEI DI SETTORE
	QUESTO LATO VERSO L'ALTO		PESO MASSIMO DEL PAZIENTE
	CARICO LAVORO IN SICUREZZA		CORRENTE ALTERNATA
	APPARECCHIO DI CLASSE II		PARTE APPLICATA DI TIPO B
	PARTE APPLICATA DI TIPO BF		RACCOLTA SEPARATA DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE E ELETTRONICHE
	PORTATA		

9. CARATTERISTICHE TECNICHE:

Peso:	7 Kg
Portata massima:	120 Kg
Altezza sedile/vassoio da terra:	57 cm
Altezza schienale da terra:	76 cm
Dimensione seduta:	38 x 16 cm
Dimensione interna vassoio:	32 x 23 cm
Altezza manopole regolabili:	da 78 a 96 cm
Profondità:	62 cm
Larghezza:	59 cm

10. PULIZIA E DISINFEZIONE:

- Pulire il dispositivo a ogni cambio di utilizzatore detergendolo con una soluzione saponata tiepida.
- Non utilizzare solventi, sostanze corrosive o abrasive.
- Asciugare con un panno morbido.

11. MANUTENZIONE:

Il dispositivo deve essere ispezionato accuratamente almeno una volta all'anno.

Tale ispezione deve comprendere:

1. Attento esame visivo di tutti i componenti del dispositivo per accertarne l'integrità.
2. Prova di corretto funzionamento dei vari meccanismi.
3. Controllo di tutte le regolazioni e di tutti i serraggi.
4. Eventuali interventi di ripristino, se necessari.

La durata di vita del prodotto può variare in base alla sua corretta manutenzione. La vita utile del dispositivo termina in presenza di usura o rottura di componenti del dispositivo non sostituibili.



Nota: Si consiglia di far eseguire l'ispezione del dispositivo a un tecnico competente, in quanto è necessaria una buona conoscenza dell'oggetto da ispezionare. Se tale ispezione dovesse rilevare qualsiasi tipo di difetto, segno di usura o guasto, che potrebbero in qualche modo compromettere la sicurezza, il dispositivo deve rimanere fuori servizio fino alla riparazione.

Movi Spa - Divisione Wimed non garantisce il funzionamento e la sicurezza del ROLLATOR 4 Ruote in caso di utilizzo di componenti non originali.

12. NOTE:



Nota bene: Il produttore si riserva il diritto di modificare senza ulteriore preavviso qualsiasi particolare, peso, misura o dato indicati in questo manuale. Tutti i numeri, le dimensioni e le unità di misura contenuti in questo manuale sono approssimativi e non costituiscono alcuna specifica.

Per informazioni sul dispositivo rivolgersi a:

Movi SpA - Divisione Wimed Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano

Tel. 02 509051 Fax: 02 5061048

Indirizzo del Fabbricante:

SOCIETÀ □ Movi s.p.a

Indirizzo □ Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano

Telefono □ 02 509051

E-mail □ infotecnichewimed@movigroup.com

13. SMALTIMENTO:

Vi invitiamo a contribuire alla salvaguardia dell'ambiente osservando le disposizioni nazionali e/o locali riguardanti la raccolta differenziata.

Per lo smaltimento dei materiali rivolgersi alle autorità comunali preposte allo smaltimento che lo riceveranno gratuitamente, o in alternativa al rivenditore locale.

La corretta osservanza di queste norme contribuisce a risparmiare preziose risorse e a evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Lo smaltimento abusivo di tali rifiuti prevede sanzioni in base al D.Lgs 151/2005.

In caso di riconosciuta contaminazione del dispositivo, igienizzare prima dello smaltimento o smaltire come rifiuto speciale.

14. RECLAMI E INCIDENTI:

Per segnalare un reclamo inviare una mail a:
regulatory@movigroup.com

Per segnalare un incidente inviare una mail a:
qualityeregulatory@pec.movigroup.com

15. CERTIFICATO DI GARANZIA:

La Garanzia copre, in tutta la Comunità Europea, per 24 mesi dalla data di acquisto, i difetti di fabbricazione del prodotto. Tentativi di riparazione, interventi effettuati da parte di personale non autorizzato, danni causati da eventi accidentali, negligenza o uso non conforme a quanto specificato nelle istruzioni d'uso o la mancata manutenzione prevista dalle istruzioni d'uso non sono coperti dalla garanzia.

L'articolo difettoso dovrà essere sempre accompagnato dallo scontrino fiscale o dalla fattura o di altra evidenza analoga comprovante la data di acquisto e da una breve descrizione del difetto riscontrato.

Durante il periodo di Garanzia il suo Rivenditore di fiducia provvederà ad applicare i termini di garanzia come previsto dal vigente Codice del Consumo, modificato dal DECRETO LEGISLATIVO 4 novembre 2021, n. 170 e suoi successivi aggiornamenti.

Riparazioni in Garanzia (24 mesi post- vendita)

Le richieste per intervento su apparecchiature guaste dovranno essere inviate al seguente recapito a mezzo fax o e-mail:

MOVI S.p.A. – Divisione Wimed Servizio Assistenza Tecnica
via Dione Cassio, 15
20138 MILANO

T.: 02 50905411-281F.: 02 50905217e-mail: satwimed@movigroup.com

Le richieste inoltrate dovranno riportare la tipologia, il modello il cod. articolo, lotto e /o numero di serie(ove presente) del dispositivo oggetto di guasto.

Le apparecchiature che necessitano di manutenzione dovranno essere inviate, previo accordo con il servizio tecnico di Movi, al precedente indirizzo e corredate di regolare documento di trasporto e dichiarazione di avvenuta decontaminazione.

Esenzioni di Garanzia

Gli interventi per riparazione resisi necessari a seguito delle seguenti cause non sono coperti da garanzia:

- Uso improprio (esempio: traumi meccanici, utilizzo diverso da quello per cui è stato realizzato il dispositivo acquistato ed fuori dalle indicazioni precisate sulla scheda tecnica del dispositivo);
- Negligenza o abusi, atti dolosi;
- Catastrofi, eventi naturali (alluvioni, terremoti, fulmini, incendi);
- Riparazioni ed interventi eseguiti da personale non autorizzato dalla sottoscritta Movi S.p.A.;
- Modifiche tecniche non eseguite dal servizio tecnico della sottoscritta Movi S.p.A.;
- Guasti che coinvolgono parti usurabili (es. parti in gomma, cuscini, freni, ...).

Riparazione fuori Garanzia (24 mesi)

La richiesta di riparazione di un dispositivo fuori garanzia deve essere effettuata attraverso gli opportuni canali.

Nel caso la riparazione fosse effettuabile, a seguito della firma del preventivo il dispositivo verrà riparato. I Ricambi hanno una garanzia di un (1) anno dalla data di ricezione.

MOVI S.p.A divisione Wimed - Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano
www.movigroup.com

MANUALE D'USO ORIGINALE

ROLLATOR 4 RUOTE CON CESTINO

Cod. 15605200 COL.GRIGIO

Cod. 15605201 COL.FLAME ROSSO

Cod. 15605202 COL.FLAME BLU

Cod. 15605203 COL.FLAME VERDE

Cod. 15605204 COL.FLAME ROSA

Rev.5 20/02/2025



WIMED

TECNOLOGIE MEDICALI

Movi SpA

Via Dione Cassio 15, Milano

www.movigroup.com

infotecnichewimed@movigroup.com